

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να του εξηγηθούν τα δικαιώματά του και να του δοθεί η ευκαιρία να εκφράσει τις απόψεις του. Εάν δεν καταλαβαίνει, μπορεί να ζητήσει βοήθεια από κάποιον που μιλάει την ίδια γλώσσα με αυτόν. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.



2 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΠΑΡΑΒΗΣ ΤΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να του εξηγηθούν τα δικαιώματά του και να του δοθεί η ευκαιρία να εκφράσει τις απόψεις του. Εάν δεν καταλαβαίνει, μπορεί να ζητήσει βοήθεια από κάποιον που μιλάει την ίδια γλώσσα με αυτόν. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.

1 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ

ΕΓΓΡΑΦΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ, ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ Ή ΤΟΥ ΝΟΜΙΜΟΥ ΚΗΔΕΜΟΝΑ ΤΟΥΣ

ΓΝΩΡΙΣΕ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΟΥ!

Αν συλληφθεί

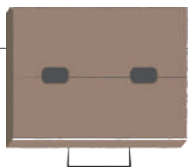


Εάν το παιδί σας έχει συλληφθεί από την αστυνομία επειδή υπάρχει εύλογη υποψία ή πιστεύει ότι έχει διαπράξει κάποιο ποινικό αδίκημα, το παιδί σας έχει το δικαίωμα να του παρέχονται σαφείς και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά του. Μπορείτε να βοηθήσετε το παιδί σας να τα καταλάβει.

Στο παρακάτω φυλλάδιο αποτυπώνονται αυτά τα δικαιώματα

- Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.
- Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.
- Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.
- Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.
- Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να του εξηγηθούν τα δικαιώματά του και να του δοθεί η ευκαιρία να εκφράσει τις απόψεις του. Εάν δεν καταλαβαίνει, μπορεί να ζητήσει βοήθεια από κάποιον που μιλάει την ίδια γλώσσα με αυτόν. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.



4 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΕ ΔΙΚΗΤΟΡΟ

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να του εξηγηθούν τα δικαιώματά του και να του δοθεί η ευκαιρία να εκφράσει τις απόψεις του. Εάν δεν καταλαβαίνει, μπορεί να ζητήσει βοήθεια από κάποιον που μιλάει την ίδια γλώσσα με αυτόν. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης. Το δικαίωμα να μην είναι μάρτυρας σε ποινικά αδικήματα και να μην υποστεί καμία μορφή βασανισμού ή κακοποίησης.

3 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ, ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ Ή ΤΟΥ ΝΟΜΙΜΟΥ ΚΗΔΕΜΟΝΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΝΑ ΤΥΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ



ΓΝΩΡΙΣΕ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΟΥ!

Αν συλληφθεί



Με τη συγχρηματοδότηση του προγράμματος «Δικαιοσύνη» της Ευρωπαϊκής Ένωσης

- Αυτό το φυλλάδιο έχει δημιουργηθεί στο πλαίσιο του προγράμματος:

Child-Friendly JT

The right of minors to information, translation and interpretation in criminal proceedings: Development of child-friendly tools. JUST-AG-2016-06-760674

Η υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην παραγωγή της παρούσας έκδοσης δεν συνιστά αποδοχή του περιεχομένου, το οποίο αντικατοπτρίζει αποκλειστικά τις απόψεις των συντακτών, και η Επιτροπή δεν μπορεί να αναλάβει την ευθύνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν.



5 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΥ ΣΟΥ

Αν το παιδί σας είναι αλλοδαπός, έχει το δικαίωμα να ενημερωθεί το Προξενείο της χώρας προέλευσής του για τη σύλληψη και την τοποθεσία του.

6 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΝΟΔΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΑΠΟ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ, ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ Ή ΤΟ ΝΟΜΙΜΟ ΚΗΔΕΜΟΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΑΚΡΙΣΗΣ



Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να συνοδεύεται από εσάς κατά τη διάρκεια της ανάκρισης.

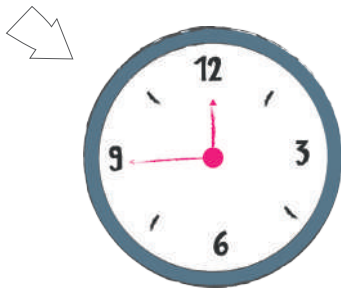
Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες δεν είναι προς το υπέρτατο συμφέρον του παιδιού σας να συνοδεύεται από εσάς ή η παρουσία σας μπορεί να βλάψει την ποινική διαδικασία. Σε αυτές τις περιπτώσεις, το παιδί σας μπορεί να συνοδεύεται από άλλο ενήλικο. Αυτός ο ενήλικας χρειάζεται να γίνει δεκτός από την Αρχή.

7 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΙΩΠΗΣ

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να παραμείνει σιωπηλό. Αυτό σημαίνει ότι δεν είναι υποχρεωμένο να απαντά σε ερωτήσεις που του θέτει η αστυνομία.

8 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΗ ΜΕΓΙΣΤΗ ΕΠΙΤΡΕΠΤΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΚΡΑΤΗΣΗΣ ΣΟΥ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να ενημερώνεται για τη μέγιστη επιτρεπτή χρονική διάρκεια για το οποίο μπορεί να βρίσκεται υπό κράτηση στην αστυνομία.



9 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα να ενημερώνεται για το τι κατηγορείται.

Δηλαδή,

- Γιατί έχει συλληφθεί.
- Ποιο ποινικό αδίκημα πιστεύεται ότι έχει διαπράξει.
- Με ποιον τρόπο πιστεύεται ότι συμμετείχε στο έγκλημα.

10 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΑ ΤΕΚΜΗΡΙΑ

Το παιδί σας έχει το δικαίωμα πρόσβασης στα έγγραφα που σχετίζονται με την υπόθεσή του.

Ο δικηγόρος του παιδιού σας μπορεί επίσης να έχει πρόσβαση σε αυτά.



α-20	α-21	α-22

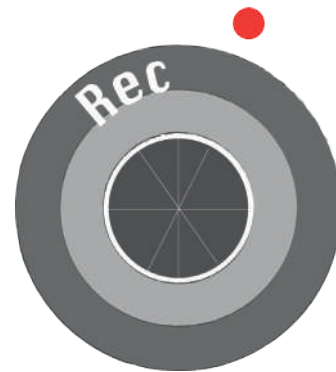
11 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΧΩΡΙΣΤΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΥΣ

Καθ' όλη τη διάρκεια της αστυνομικής κράτησης, το παιδί σας έχει το δικαίωμα να μην τοποθετείται μαζί με τους ενήλικες κρατούμενους.

Μερικές φορές υπάρχουν εξαιρέσεις, αλλά αυτές πρέπει να εγγυώνται την ευημερία του παιδιού σας.

12 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ

Αν το παιδί σας συλληφθεί έχει το δικαίωμα ιατρικής εξέτασης. Το παιδί σας, ο δικηγόρος του ή εσείς μπορείτε να το ζητήσετε. Όπου κρίνεται απαραίτητο (αν το παιδί σας έχει προσβληθεί από κάποια ασθένεια), πρέπει να παρέχεται ιατρική περίθαλψη.



13 ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΟΠΤΙΚΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗΣ ΑΝΑΚΡΙΣΗΣ

Αν το παιδί σας συνελήφθη και ο δικηγόρος του δεν είναι παρών, η αστυνομική ανάκριση μπορεί να καταγραφεί με οπτικοακουστικά μέσα. Το βίντεο δεν πρέπει να δημοσιοποιείται.